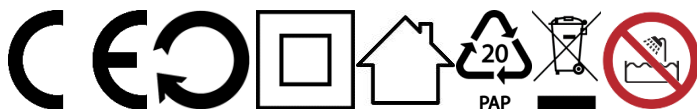


# Lokówka stożkowa

## Instrukcja obsługi



### SPIS TREŚCI

|   |   |
|---|---|
| 1. WPROWADZENIE .....                           | 2 |
| 2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM .....         | 2 |
| 3. DANE TECHNICZNE .....                        | 2 |
| 4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....        | 2 |
| 5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI .....                    | 4 |
| 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....                      | 5 |
| 7. BUDOWA .....                                 | 5 |
| 8. UŻYTKOWANIE .....                            | 6 |
| 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....              | 7 |
| 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....               | 7 |
| 11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....            | 7 |
| 12. GWARANCJA I SERWIS .....                    | 8 |
| 13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWAMI UE ..... | 8 |
| 14. PRODUCENT .....                             | 8 |

## 1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu. Instrukcja dostępna jest także w formie elektronicznej na stronie producenta.

## 2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do tworzenia loków z włosów ludzkich. Produkt nie jest przeznaczony do wykorzystywania na sierści zwierząt lub na przedmiotach. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane w celach komercyjnych – każde inne zastosowanie uznawane będzie za niewłaściwe i tym samym niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.



### OSTRZEŻENIE!

Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!  
Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!

## 3. DANE TECHNICZNE

| Lokówka stożkowa  |                      |
|-------------------|----------------------|
| Model             | BE-380224            |
| Numer partii      | 612736               |
| Moc               | 38 W                 |
| Zakres temperatur | 100-200 °C           |
| Zasilanie         | 110-240 V~, 50-60 Hz |

## 4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

### –WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA–

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby z ograniczonymi predyspozycjami mentalnymi lub fizycznymi lub nie posiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy tylko, gdy są pod nadzorem opiekunów lub po przekazaniu instrukcji użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny, rozumiejąc niebezpieczeństwa, jakie niesie ze sobą korzystanie z urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką.

Urządzenie należy odłączyć od sieci energetycznej przed rozpoczęciem jego czyszczenia lub konserwacji. Konserwacja i czyszczenie produktu powinny być

wykonywane tylko przez osoby dorosłe lub pod ich nadzorem. Produkt nie jest zabawką.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, to musi być wymieniony przez serwis producenta, przedstawiciela centrum serwisowego lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach.

#### **–NIE RYZYKUJ–**

Urządzenie jest przeznaczone do wykorzystania wewnątrz pomieszczeń. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych - może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożaru. Nie przenoś włączonego urządzenia.

Nie dotykaj okolic elementów grzejnych produktu natychmiast po zakończeniu działania, aby uniknąć poparzenia. Na powierzchni elementu grzejnego pozostaje ciepło resztkowe nawet po zakończeniu użytkowania.

#### **–OTOCZENIE–**

Zadbaj, aby w pobliżu działającego urządzenia nie przebywały bez nadzoru dzieci poniżej 8 roku życia i zwierzęta domowe, gdyż podczas pracy powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne urządzenia mocno się nagrzewają – istnieje ryzyko poparzenia, a przewód zasilający może spowodować potknięcie, przewrócenie lub inne urazy ciała.

#### **–WODA I INNE PŁYNY–**

Nie należy narażać urządzenia na działanie wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych i elektrycznych. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, a także krople wody z innych źródeł mogą spowodować pojawienie się wilgoci w obudowie urządzenia, a to może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a w skrajnych przypadkach porażenia prądem.











Nigdy nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast wyłącz zasilanie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie używaj ponownie, dopóki produkt nie zostanie sprawdzony i zatwierdzony przez wykwalifikowanego elektryka.

Podczas korzystania z urządzenia w łazience, po użyciu odłącz przewód zasilający od gniazda zasilania. Bliskość wody stanowi zagrożenie nawet jeśli urządzenie zostało wyłączone.

#### **–PROFESJONALNY SERWIS–**

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.

## 5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI


|  |  |   |
|--|--|---|
|    | Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.   |   |
|    | Symbol oznaczający urządzenie II klasy ochronności z podwójną izolacją.  |   |
|    | Do użytku wewnątrz pomieszczeń   |   |
|    | Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.  |   |
|    | <b>OSTRZEŻENIE!</b> Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników wypełnionych wodą.  |   |
|    | Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).   |   |
|    | Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.   |   |
|   |    | Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić opakowanie – papier. |
|  | Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy |   |


recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

W zestawie znajdują się:

- Lokówka stożkowa
- Etui
- Instrukcja obsługi

 *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona skontaktuj się ze sprzedawcą.*

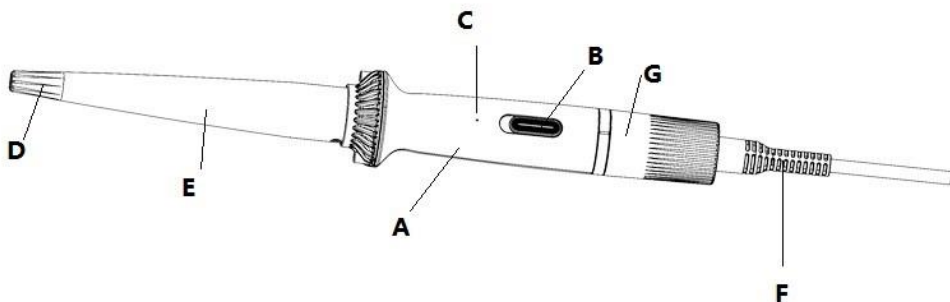
 *Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie poza zasięgiem dzieci.*

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/qr/hoffen>


## 7. BUDOWA


### WYGLĄD OGÓLNY





- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| A) Uchwyt                       | E) Stożkowy wałek grzewczy     |
| B) Przełącznik zasilania        | F) Obrotowy przewód zasilający |
| C) Wskaźnik zasilania           | G) Regulacja temperatury       |
| D) Nienagrzewająca się końcówka |                                |

## 8. UŻYTKOWANIE

 *Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia zadбай o to, by dłonie nie były wilgotne. Urządzenie powinno pozostać odłączone od źródła zasilania.*

 *Zadбай o to, aby przewód był tak poprowadzony, aby nie było możliwości jego uszkodzenia, przecięcia, potarcenia lub pociągnięcia, co mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika lub osób postronnych.*

 *Jeśli zauważysz, że obudowa, przewód lub wtyczka zasilająca są uszkodzone, to nie włączaj urządzenia.*

 *Uważaj, żeby woda nie dostała się do wnętrza obudowy urządzenia! Jest to urządzenie elektryczne, a woda może spowodować zwarcie, które może uszkodzić urządzenie lub spowodować porażenie prądem elektrycznym.*

### PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA

Wymij urządzenie z opakowania i rozwiń przewód zasilający (F). Upewnij się, że w najbliższej okolicy planowanego miejsca użytkowania produktu nie ma przedmiotów i innych materiałów, które nie są odporne na działanie wysokiej temperatury.

Upewnij się, że przełącznik zasilania (B) znajduje się w pozycji **0**. Jeśli obudowa urządzenia i przewód zasilający nie mają widocznych uszkodzeń podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej.

Urządzenie kiedy nie jest używane powinno pozostawać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

### OBSŁUGA URZĄDZENIA


 *Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru!*


Aby włączyć urządzenie przesunąć przełącznik zasilania (B) w pozycję **I**. Dioda wskaźnika zasilania (C) zaświeci się po włączeniu lokówki. Zaraz po uruchomieniu urządzenia należy ustawić pożądaną temperaturę pracy przy pomocy pokrętła regulacji temperatury (G). Zakres regulacji to 100-200 °C z podziałką zaznaczoną na pokrętle regulacji. Gdy oświetlenie w okolicach pokrętła przestanie migać, urządzenie osiągnęło ustawioną temperaturę.

Aby wyłączyć lokówkę przesunąć przełącznik zasilania w pozycję **0**. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 60 minutach od włączenia.

Po użyciu odłącz urządzenie od źródła zasilania, pozostaw do wystygnięcia, a następnie przechowuj je w bezpiecznym miejscu.


### UŻYWANIE URZĄDZENIA


 *Urządzenie powinno być używane na czystych i całkowicie wysuszonych włosach.*


 *Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia – jego powierzchnie mogą bardzo się nagrzewać. Unikaj kontaktu stożka lokówki z odsłoniętą skórą. Zwłaszcza w okolicach uszu, twarzy i karku.*

Nawiń na wążek (E) taką ilość włosów jaką chcesz nakręcić. Trzymaj je nawinięte przez około 5-8 sekund w zależności od rodzaju oraz długości włosów. Dla uzyskania bardziej zwartych, sprężystych loków, nawijaj mniej włosów, a dla loków luźniejszych - więcej włosów.

## 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

 **OSTRZEŻENIE!** Urządzenia nie można zanurzać w wodzie ani myć pod strumieniem bieżącej wody!

 Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia zadbaj o to, aby mieć suche ręce, a urządzenie ma ostygnąć i być odłączone od sieci energetycznej.


 Urządzenie nie wymaga konserwacji.

Urządzenie i etui wyczyść przy pomocy lekko zwilżonej wodą, miękkiej ściereczki, a następnie osusz suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym.

Nie stosuj do czyszczenia detergentów, rozpuszczalników czy środków ściernych.

## 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

 Urządzenie nie ma żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika.

|   |   |
|---|---|
| <p><b>Urządzenie nie działa po podłączeniu wtyczki do sieci energetycznej</b></p>           | <p>Sprawdź, czy wtyczka lub przewód zasilający nie są uszkodzone.</p> <p>Sprawdź poprawność podłączenia wtyczki do gniazda sieci elektrycznej.</p> <p>Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne.</p> |
| <p><b>Jeśli nie udało się zaradzić problemowi skontaktuj się z serwisem producenta.</b></p> |   |

## 11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

### PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po odłączeniu go od sieci energetycznej, wystygnięciu i wyczyszczeniu przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie umieścisz w oryginalnym opakowaniu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

TRANSPORT URZĄDZENIA

Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie należy narażać urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy. Jeśli zachodzi konieczność przeniesienia urządzenia podczas jego użytkowania rób jedynie po jego wyłączeniu, ostygnięciu i zamknięciu zabezpieczenia, trzymając za uchwyt. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć.

**12. GWARANCJA I SERWIS**

Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i najlepiej spakowany w oryginalnym opakowaniu.

**13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWAMI UE**

Niniejszym mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

**14. PRODUCENT**

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

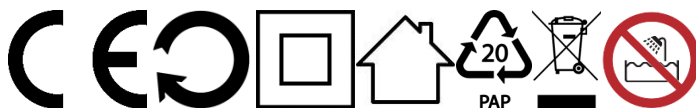
Infolinia: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mptech.eu

Wyprodukowano w Chinach



# Cone curler

## User manual



### TABLE OF CONTENTS

|   |    |
|---|----|
| 1. INTRODUCTION.....                                  | 10 |
| 2. INTENDED USE.....                                  | 10 |
| 3. TECHNICAL DATA.....                                | 10 |
| 4. RULES OF SAFE USE.....                             | 10 |
| 5. EXPLANATION OF SYMBOLS.....                        | 11 |
| 6. SET INCLUDES.....                                  | 12 |
| 7. STRUCTURE.....                                     | 13 |
| 8. USE.....   | 13 |
| 9. CLEANING AND MAINTENANCE.....                      | 14 |
| 10. TROUBLESHOOTING.....                              | 14 |
| 11. STORAGE AND TRANSPORT.....                        | 15 |
| 12. WARRANTY AND SERVICE.....                         | 15 |
| 13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EU DIRECTIVES..... | 15 |
| 14. MANUFACTURER.....                                 | 15 |

## 1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We believe that its use will be a pleasant experience for you. Please read the instruction manual carefully before using the product, especially the instructions for safe use. Please keep this user's manual to use when using the product. The manual is also available in electronic form on the manufacturer's website.

## 2. INTENDED USE

The appliance is intended for curling human hair. The product is not intended to use with animal fur or objects. The device is intended for indoor use only and must not be used for commercial purposes - any other use will be considered inappropriate and therefore unsafe.

The manufacturer is not responsible for injuries or damages caused by improper use.



### WARNING!

Surface of the device can get quite hot!

Be careful while using.

## 3. TECHNICAL DATA

| Cone curler       |                      |
|-------------------|----------------------|
| Model             | BE-380224            |
| Lot number        | 612736               |
| Power             | 38 W                 |
| Temperature range | 100-200°C            |
| Power supply      | 110-240 V~, 50-60 Hz |

## 4. RULES OF SAFE USE

Read carefully the instructions given here. Failure to follow these guidelines may be dangerous or illegal.

### —IMPORTANT SAFETY REMARKS—

The device may be operated by children over 8 years of age and persons with limited mental or physical aptitude or lack of experience and knowledge **only** when they are under the supervision of caregivers or after being instructed to use the device in a safe manner, understanding the dangers of using the device. This device is not a toy.

Unplug the device from the power grid before cleaning or maintenance. Maintenance and cleaning of the product should be performed only by or under the supervision of adults. This device is not a toy.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's service, service center representative or qualified persons.

**–DO NOT RISK–**

The device is designed for indoor use. Do not use the device in areas where the use of electrical equipment is prohibited and where it may cause interference or other hazards. Do not turn on and off the device in proximity of explosives. Do not put any flammable objects on the device - this can lead to damage to the device and even a fire. Do not move the device while in use.

Do not touch the area around the product's heating elements immediately after operation to avoid burns. Residual heat remains on the surface of the heating element even after use.

**–SURROUNDINGS–**

Ensure that children under 8 years of age and pets are not left unsupervised near the operating device, as the internal and external surfaces of the device get very hot during operation - there is a risk of burns, and the power cord may cause tripping, falling or other injuries.

**–WATER AND OTHER FLUIDS–**

Do not expose the device to water or other liquids. This can adversely affect the operation and life of electronic and electrical components. Avoid working in an environment with high humidity - foggy kitchens, bathrooms, as well as water droplets from other sources can cause moisture to appear in the housing of the device, and this can lead to damage to the device and, in extreme cases, electric shock.





Never reach for a device that has fallen into the water. Cut the power immediately and take the plug out of the power outlet. Do not reuse until the product has been inspected and approved by a qualified electrician.







When using the device in the bathroom, unplug the power cord from the power outlet after use. Proximity to water is a hazard even if the device has been turned off.

**–PROFESSIONAL SERVICE–**

This product may only be repaired by a qualified manufacturer's service center or an authorized service center. Repair of the device by unqualified service or by an unauthorized service center risks damaging the device and voiding the warranty. The manufacturer is not responsible for damages caused by independent modifications made by the user.

**5. EXPLANATION OF SYMBOLS**

|  |  |
|--|--|
|  | The mark placed on the product means that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach Directives" of the European Union. |
|  | Symbol indicating a Class II device with double insulation.  |
|  | For indoor use only  |
|  | Package should be recycled in accordance to local rules of law.  |

|  |  |  |
|--|--|--|
|   | <p>WARNING! Do not use in proximity of showers, bathtubs, sinks or other water containers.</p>   |  |
|  | <p>Symbol indicating corrugated cardboard (packaging material).</p>  |  |
|  | <p>Dispose of the waste in the appropriate containers.</p>   |  |
|  |   | <p>Marking of the container into which the packaging - paper should be disposed.</p> |
|  | <p>The device is marked with the symbol of a crossed-out trash container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The accumulation of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he bought the equipment.</p> |  |

## 6. SET INCLUDES

Included:

- Cone curler
- Case
- User manual

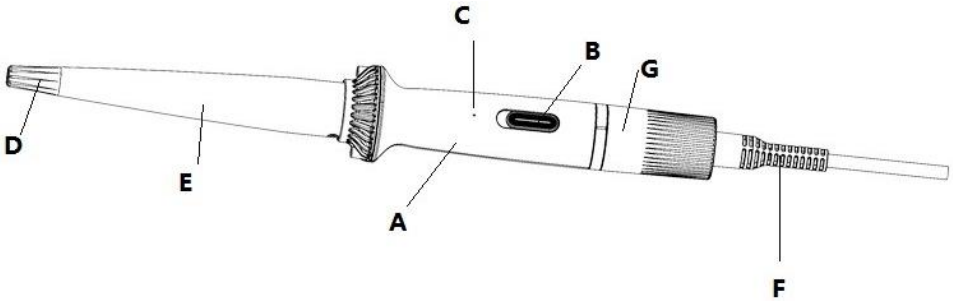


*If any of the above items are missing or damaged, contact the seller.*




*Keep the packaging in case of warranty claim. Keep the packaging out of reach of children.*


It is possible to download the manual from the web address below:


**7. STRUCTURE**GENERAL APPEARANCE


- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| A) Grip            | E) Conical heating roller |
| B) Power switch    | F) Swivel power cord      |
| C) Power indicator | G) Temperature control    |
| D) Non-heating tip |                           |

**8. USE**

 Before operating the device, ensure that your hands are not wet. The device should remain unplugged from the power source.

 Ensure that the cable is routed in such a way that it cannot be damaged, cut, hit or pulled, which could cause damage to the device or injury to the user or bystanders.

 If you notice that the housing, cord or power plug is damaged, then do not turn on the device.

 Be careful that water does not get inside the device housing! This is an electrical appliance, and water can cause a short circuit that can damage the appliance or cause electric shock.

FIRST USE

Remove the device from the packaging, and unwrap the power cord.(F) Make sure that there are no objects or other materials in the immediate vicinity of the intended use of the product that are not resistant to high temperatures.

Make sure that the power switch (B) is set into **0** position. If the housing of the device and the power cord have no visible damage, plug the power plug into an electrical outlet.

The device when not in use should remain out of the reach of children and pets.



DEVICE OPERATION

 Never leave the switched on device unsupervised.

To turn the device on, slide the power switch (B) to the **I** position. The power indicator light (C) will illuminate when the curling iron is turned on. Immediately after starting




the device, set the desired operating temperature with the temperature control knob (G). The adjustment range is 100-200 °C with a scale marked on the adjustment knob. When the light around the knob stops flashing, the device has reached the set temperature. To turn off the curling iron slide the power switch to the 0 position. The device automatically shuts off after 60 minutes of being turned on. After use, unplug the device from the power source, let it cool down, and then store it in a safe place.

#### DEVICE USE

-  *The device should be used on clean and completely dried hair.*
-  *Take special care when using the device - its surfaces can get very hot. Avoid contact of the curling iron cone with exposed skin. Especially around the ears, face and neck.*

Wind the amount of hair you want to curl onto the roller (E). Keep them coiled for about 5-8 seconds, depending on the type and length of hair. For tighter, bouncier curls, wind less hair, and for looser curls, wind more hair.

### 9. CLEANING AND MAINTENANCE


-  **WARNING!** *The device cannot be submerged in water or washed under running water!*
-  *Before cleaning the device, make sure you have dry hands, and the device is to cool down and unplugged from the power grid.*
-  *The device does not need maintenance.*

Clean the device and the case with a soft cloth slightly dampened with water, then dry with a dry cloth or paper towel.

Do not use detergents, solvents or abrasives for cleaning.

### 10. TROUBLESHOOTING

If you have any problems with your device, you may want to read the following tips.

-  *The device has no user-repairable components.*

|  |   |
|--|---|
| <p><b>The device does not work when plugged into the power grid</b></p>    | <p>Check that the plug or power cord is not damaged.<br/>Check the correct connection of the plug to the electrical outlet.<br/>Check if the electrical outlet is not damaged - choose another one.</p> |
| <p>Check if the electrical outlet is not damaged - choose another one.</p> |   |

## 11. STORAGE AND TRANSPORT

### STORAGE OF DEVICE

If you will not use the device for a long time, store it in a dry room away from sources of heat and moisture after unplugging it from the power grid, cooling it down and cleaning it. Ideally, you should place the device in its original packaging, out of the reach of children and pets.

### TRANSPORT OF THE DEVICE

It is recommended to transport the device in its original packaging. Do not subject the device to excessive vibration and shock during transportation. If it is necessary to move the device while it is in use, do only after it has been turned off, cooled down and closed the safety device, holding the handle. Do not expose the device to high temperatures and moisture.

## 12. WARRANTY AND SERVICE

The product comes with a 3-year warranty from the date of sale of the product. If you need to make a warranty claim, please contact the manufacturer's hotline or point of sale. The product returned for warranty claim should be complete and preferably packed in its original packaging.

## 13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EU DIRECTIVES



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "New Approach Directives" of the European Union.

## 14. MANUFACTURER

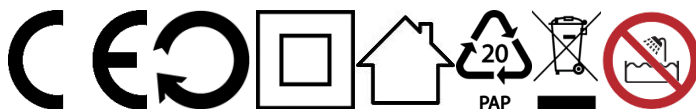
mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka street 31  
00-511 Warszawa  
Poland

Phone line: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mptech.eu

Made in China

# Ferro de frisar cónico

## Modo de uso



### ÍNDICE

|  |    |
|--|----|
| 1. INTRODUÇÃO.....                       | 17 |
| 2. UTILIZAÇÃO PREVISTA .....             | 17 |
| 3. DADOS TÉCNICOS .....                  | 17 |
| 4. PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA ..... | 17 |
| 5. EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS .....          | 18 |
| 6. CONTEÚDO DO CONJUNTO .....            | 20 |
| 7. COMPOSIÇÃO .....                      | 20 |
| 8. USO .....                             | 20 |
| 9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO .....            | 22 |
| 10. DEPANAGEM .....                      | 22 |
| 11. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE .....     | 22 |
| 12. GARANTIA E SERVIÇOS .....            | 22 |
| 13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE .....  | 23 |
| 14. FABRICANTE .....                     | 23 |



## 1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o nosso produto. Acreditamos que seu uso será um prazer para si. Leia atentamente o modo de uso antes de utilizar o produto, especialmente as instruções para uma utilização segura. Por favor, mantenha este modo de uso para consultar quando utilizar o produto. O modo de uso está também disponível em formato electrónico no website do fabricante.

## 2. UTILIZAÇÃO PREVISTA

O dispositivo é concebido para criar caracóis no cabelo humano. O produto não se destina a ser utilizado em pêlos de animais ou objectos. O dispositivo destina-se apenas a utilização em interiores e não deve ser utilizado para fins comerciais - qualquer outra utilização será considerada inadequada e, portanto, insegura.

O fabricante não é responsável por lesões resultantes da utilização indevida do dispositivo.



### **CUIDADO!**

As superfícies do dispositivo podem ficar muito quentes!

Por favor, tenha cuidado ao usar!

## 3. DADOS TÉCNICOS

| Ferro de frisar cónico |                      |
|------------------------|----------------------|
| Modelo                 | BE-380224            |
| Número do lote         | 612736               |
| Potência               | 38 W                 |
| Faixa de temperatura   | 100-200 °C           |
| Alimentação            | 110-240 V~, 50-60 Hz |

## 4. PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA

Leia atentamente as instruções dadas aqui. O não cumprimento destas instruções pode ser perigoso ou ilegal.

### **- INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA -**

O dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com aptidão mental ou física limitada ou com falta de experiência e conhecimentos quando são supervisionadas por um tutor ou depois de lhes terem sido dadas instruções sobre como utilizar o dispositivo de uma forma segura, compreendendo os perigos da sua utilização. O dispositivo não é um brinquedo.

O dispositivo deve ser desligado da rede antes da limpeza ou manutenção. A manutenção e limpeza do produto só devem ser efectuadas por ou sob a supervisão de adultos. O produto não é um brinquedo.

Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo centro de serviço do fabricante, por um representante do centro de serviço ou por pessoas devidamente qualificadas.

**—NÃO CORRA QUALQUER RISCO—**

O dispositivo foi concebido para uso no interior. Não utilizar o dispositivo em áreas onde a utilização de dispositivos electrónicos seja proibida, ou onde possa causar interferências ou outros perigos. Não ligar ou utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis. Não colocar objectos inflamáveis sobre o dispositivo - isto pode levar a danos no dispositivo ou mesmo a um incêndio. Não transportar o dispositivo ligado. Não tocar na área em redor dos elementos de aquecimento do produto imediatamente após a operação para evitar queimar-se. O calor residual permanece na superfície do elemento de aquecimento mesmo após a sua utilização.

**—AMBIENTE—**

Assegurar que crianças com menos de 8 anos de idade e animais de estimação não sejam deixados sem supervisão nas proximidades do dispositivo em funcionamento, uma vez que as superfícies internas e externas do dispositivo ficam muito quentes durante o funcionamento - existe o risco de queimaduras e o cabo de alimentação pode causar tropeços, quedas ou outros ferimentos.

**—ÁGUA E OUTROS LÍQUIDOS—**

Não expor o dispositivo a água ou outros líquidos. Isto pode afectar negativamente o funcionamento e a vida útil dos componentes electrónicos e eléctricos. Evitar o uso em ambientes com elevada humidade - cozinhas com neveiro, casas de banho, bem como gotas de água de outras fontes podem causar o aparecimento de humidade na caixa do dispositivo, e isto pode levar a danos do dispositivo e, em casos extremos, a choques eléctricos.



Nunca tocar o dispositivo que tenha caído na água. Desligar imediatamente a fonte de alimentação e retirar a ficha da tomada. Não reutilizar até o produto ter sido verificado e aprovado por um electricista qualificado.









Ao utilizar o dispositivo na casa de banho, desligar o cabo de alimentação da tomada após a sua utilização. A proximidade à água é um perigo, mesmo que o dispositivo tenha sido desligado.

**—CENTRO DE SERVIÇO PROFISSIONAL—**

Este produto só pode ser reparado por um centro de serviço qualificado do fabricante ou por um centro de serviço autorizado. A reparação do dispositivo por um serviço não qualificado ou por um centro de serviço não autorizado pode danificar o dispositivo e anular a garantia. O fabricante não é responsável por danos causados por modificações feitas pelo utilizador.

**5. EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS**


|  |  |
|--|--|
|  | A marca colocada no produto indica que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia. |
|  | O símbolo que designa um dispositivo de isolamento duplo classe II.  |


|  |  |  |
|--|--|--|
|     | Para utilização em interiores.   |  |
|    | A embalagem do dispositivo pode ser reciclada de acordo com os regulamentos locais.  |  |
|    | CUIDADO! Não utilizar este dispositivo perto de banhos, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes cheios de água.  |  |
|    | Símbolo indicativo de cartão canelado (material de embalagem).   |  |
|    | Eliminar as embalagens nos contentores apropriados.  |  |
|    |   | Marcação do contentor no qual a embalagem deve ser descartada - papel. |
|  | <p>O dispositivo é marcado com o símbolo de um contentor de lixo riscado, em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou descartados com outros resíduos domésticos no fim da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, entregando-os num ponto designado, onde esses resíduos perigosos são reciclados. A recolha deste tipo de resíduos em locais separados e um processo de recuperação adequado contribuem para a conservação dos recursos naturais. A reciclagem adequada dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos tem um impacto positivo na saúde humana e no ambiente. Para informações sobre onde e como eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos de forma ambientalmente segura, o utilizador deverá contactar a autoridade local relevante, o ponto de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde adquiriu o equipamento.</p> |  |

## 6. CONTEÚDO DO CONJUNTO

Estão incluídos:

- Ferro de frisar cónico
- Caso
- Modo de uso

 Se algum dos itens acima mencionados estiver em falta ou danificado, por favor contacte o seu revendedor.

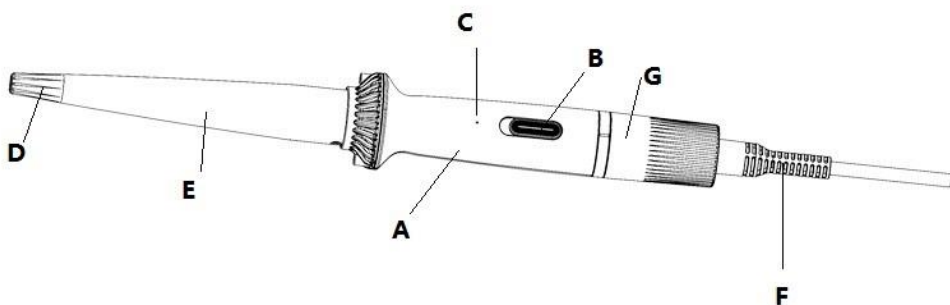
 Recomendamos manter a embalagem em caso de uma possível reclamação. Manter a embalagem fora do alcance das crianças.

É possível descarregar o manual de uso a partir do endereço web abaixo:

<https://mptech.eu/qr/hoffen>


## 7. COMPOSIÇÃO


### ASPECTO GERAL





- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| A) Suporte                    | E) Rolo de aquecimento cónico |
| B) Interruptor de alimentação | F) Cabo giratório             |
| C) Indicador de energia       | G) Controlo da temperatura    |
| D) Ponta não aquecida         |                               |

## 8. USO

 Certifique-se de que as suas mãos não estão molhadas antes de operar o dispositivo. O dispositivo deve permanecer desligado da fonte de alimentação.

 Certifique-se que o cabo é encaminhado de modo a que não haja possibilidade de ser danificado, cortado, tropeçado ou puxado, o que poderia causar danos no equipamento ou ferimentos no utilizador ou nas pessoas que se encontrem nas proximidades.

 *Se notar que a caixa, o cabo ou a ficha de alimentação estão danificados, não ligue o dispositivo.*

 *Cuidado para que a água não entre dentro da caixa do dispositivo! Este é um dispositivo eléctrico e a água pode provocar um curto-circuito que pode danificar o dispositivo ou provocar um choque eléctrico.*

### PREPARAÇÃO À COLOCAÇÃO EM SERVIÇO

Retirar o dispositivo da embalagem e desenrolar o cabo de alimentação (F). Certificar-se que não haja objectos ou outros materiais nas imediações da utilização prevista do produto que não sejam resistentes ao calor.

Certificar-se de que o interruptor de alimentação (B) está na posição 0. Se a caixa do dispositivo e o cabo de alimentação não tiverem danos visíveis, ligar a ficha de alimentação a uma tomada eléctrica.

O dispositivo deve ser mantido fora do alcance das crianças e dos animais de estimação quando não estiver a ser utilizado.

### USO


 *Nunca deixar o dispositivo ligado sem vigilância!*


Para ligar o dispositivo, mover o interruptor de alimentação (B) para a posição I. A luz indicadora de potência (C) acender-se-á quando o ferro de frisar estiver ligado. Imediatamente após o arranque do dispositivo, definir a temperatura de funcionamento desejada usando o botão de controlo de temperatura (G). A gama de ajuste é de 100-200 °C com uma escala marcada no botão de ajuste. Quando a iluminação à volta do botão deixa de piscar, o dispositivo atingiu a temperatura definida.

Para desligar o ferro de frisar, mover o interruptor de alimentação para a posição 0. O dispositivo desliga-se automaticamente 60 minutos após a ligação.

Após utilização, desligar o dispositivo da fonte de energia, deixá-lo arrefecer e depois armazená-lo num local seguro.


### UTILIZAÇÃO DO DISPOSITIVO


 *O dispositivo deve ser utilizado em cabelos limpos e completamente secos.*


 *Tomar cuidado ao utilizar o dispositivo - as suas superfícies podem ficar muito quentes. Evitar o contacto entre o cone e a pele exposta. Especialmente em torno das orelhas, rosto e pescoço.*

Enrole o cabelo que quiser no rolo (E). Mantenha-o enrolados durante cerca de 5-8 segundos, dependendo do seu tipo e comprimento de cabelo. Para caracóis mais apertados e flexíveis, role menos cabelo e para caracóis mais soltos, mais cabelo.

## 9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

 **CUIDADO!** O dispositivo não pode ser imerso em água ou lavado sob água corrente!

 Antes de limpar o dispositivo, certifique-se de que tem as mãos secas e de que o dispositivo arrefeceu e está desligado da corrente.


 O dispositivo não necessita de manutenção.

Limpar o dispositivo e o caso com um pano macio ligeiramente humedecido com água, depois secar com um pano seco ou toalha de papel.

Não utilizar detergentes, solventes ou abrasivos para a limpeza.

## 10. DEPANAGEM

Se tiver algum problema com o dispositivo, vale a pena ler os seguintes conselhos.

 O dispositivo não tem componentes reparáveis pelo utilizador.

**O dispositivo não funciona quando ligado à rede**

Verificar se a ficha ou o cabo de alimentação não está danificado.

Verificar se a ligação à rede está correcta.

Verificar se a tomada eléctrica não está danificada - escolher outra.

**Se o problema não tiver sido resolvido, contactar o departamento de serviços do fabricante.**

## 11. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

### ARMAZENAMENTO DO DISPOSITIVO

Se não utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo, guarde-o numa sala seca longe de fontes de calor e humidade após desligar, resfriar e limpar. Idealmente, deve colocar o dispositivo na embalagem original fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.

### TRANSPORTE DO DISPOSITIVO

Recomenda-se que o dispositivo seja transportado na sua embalagem original. Não sujeitar o dispositivo a vibrações ou choques excessivos durante o transporte. Se for necessário deslocar o dispositivo enquanto estiver a ser utilizado, faça-o apenas depois que estiver desligado, resfriado e o dispositivo de segurança fechado segurando a alça. Não expor o dispositivo a altas temperaturas ou humidade.

## 12. GARANTIA E SERVIÇOS

O produto é garantido por três anos a partir da data de venda do produto. Se precisar de fazer uma reclamação de garantia, contacte a linha de apoio do fabricante ou o ponto de venda. O produto submetido para uma reclamação de garantia deve estar completo e de preferência embalado na sua embalagem original.

**13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU**

A mPTech Sp. z o.o. declara que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.

**14. FABRICANTE**

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polónia

Linha de apoio: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: [kontakt@mptech.eu](mailto:kontakt@mptech.eu)

Fabricado na China